

ADMINISTRAȚIA STRĂZILOR PLOIESTI, NATURĂ GENERALĂ		
NUMERUL	14687	
ES	13	02 19
DATA		

CONTRACT Nr. 4 / 13.02.2019
 având ca obiect
FURNIZARE ALIMENTATIE DE PROTECTIE

1. Partile contractante

ADMINISTRAȚIA STRĂZILOR cu sediul in București, Strada Domnita Ancuta nr.1, sector 1, telefon/fax 313.81.70, cod fiscal 4433872,

Si

SC CARLAND SRL cu sediul in Ploiesti, Str. Erou Calin Catalin nr. 11, Bl. C, ap. 1, SC A, iud. Prahova telefon/fax 0244567005 ,e-mail : catalin.cojocar@carland.ro.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract de furnizare.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - bunurile pe care furnizorul se obliga, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor cum ar fi transportul precum și orice alte obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze alimentatie de protectie (telemea de vaca maturata in vid – 31.200 buc/200 g/buc), in perioada convenita in prezentul contract, in conformitate cu propunerea tehnica si caietul de sarcini.

4.2 Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

4.3 Furnizorul este raspunzator de corectitudinea si exactitatea datelor inscrise in factura emisa.

4.4. Prezentarea cu date eronate sau incomplete, fata de prevederile legii si ale contractului de achizitie, a facturii spre decontare si a documentelor insotitoare, face sa nu curga termenul de plata, daca achizitorul sesizeaza furnizorul despre neregulile constatate in interiorul termenului de plata. Un nou termen de plata va curge de la confirmarea de catre achizitor, a noilor documente prezentate de catre furnizor, completate cu date corecte, potrivit legii si prezentului contract.

5. Pretul contractului

5.1 Pretul contractului, respectiv pretul produselor furnizate este de 102.960,00 lei fara TVA (3,3 lei fara TVA /buc x 31.200 buc), la care se adauga TVA in valoare de 9.266,40 lei.

5.2 Valoare contract 112.226,40 lei cu TVA inclus (conform anexa).

6. Durata contractului

6.1 Prezentul contract se deruleaza, incepand cu data semnarii de catre ambele parti, pana la 31.12.2019, cu posibilitatea prelungirii prin act aditional.

6.2. Achizitorul isi rezerva dreptul de a modifica unilateral perioada de derulare a contractului in functie de asigurarea financiara si de aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

7. Executarea contractului

7.1 Executarea contractului/livrarea produselor începe după semnarea acestuia de ambele parti si transmiterea comenzii catre furnizor.

8. Documentele contractului

8.1 Documente contractului sunt:

- a) propunerea tehnico-financiara;
- b) caietul de sarcini;

9. Obligățiile principale ale furnizorului

9.1 Furnizorul se obligă să furnizeze produsele ce fac obiectul contractului la standarde si/sau performantele prezentate in propunerea tehnica, pe baza de comanda ferma din partea achizitorului, conform caietului de sarcini si propunerii tehnice.

9.2 Furnizorul va asigura transportul produselor in locatia indicata de catre achizitor in comanda transmisa, in termen de 5 zile de la primirea acesteia.

9.3 (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) Ambalarea si marcarea vor respecta cerințele legislatia in vigoare.

9.4 Furnizorul se obligă să asigure resursele umane, materialele, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru îndeplinirea in mod corespunzator a contractului.

10. Obligățiile principale ale achizitorului

10.1 Achizitorul se obliga sa receptioneze produsul conform prevederilor art.13 din prezentul contract.

10.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul produsului ce face obiectul contractului către furnizor în termen de 30 de zile calendaristice de la primirea facturii emisa de catre furnizor, insotita de documentele prevazute la art.14.2 din prezentul contract.

11. Penalități și daune – interese

11.1 În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusiva, nu onorează facturile, acesta va plăti ca penalitati o suma

echivalenta cu 0,15% din valoarea facturilor neachitate, pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

11.2 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract la termenele stabilite, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,15% din valoarea livrarilor neefectuate, pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor.

Totodata executarea necorespunzatoare a obligatiilor asumate prin contract, inclusiv nerespectarea termenelor de livrare a produselor, va fi consemnata in Certificatul constatator emis in temeiul art.166 din HG 395/2016.

11.3 Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una din parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune interese :

a) pentru neexecutarea totala a obligatiilor asumate si care ii revin in conformitate cu comenzile primite de la achizitor pentru furnizarea produselor prevazute in contract, furnizorul are obligatia de a plati achizitorului, cu titlu de daune-interese, o suma in cuantum de 10% din valoarea totala a contractului.

b) in cazul in care neexecutarea obligatiilor asumate si care ii revin este partiala, in conformitate cu comenzile primite de la achizitor pentru furnizarea produselor prevazute in contract, dar corespunzatoare, executantul datoreaza achizitorului daune-interese in cuantum de 5% din valoarea totala a contractului.

11.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensatie, dacă acesta din urmă dă faliment, cu conditia ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la actiune sau despăgubire pentru furnizor.

În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garantia de buna executie a contractului

12.1 Garantia de buna executie se constituie de catre furnizor in scopul asigurarii achizitorului de indeplinirea cantitativa, calitativa si in perioada convenita a contractului.

Garantia astfel constituita este destinata acoperirii eventualelor prejudicii suferite de achizitor in derularea prezentului contract, inclusiv in cazul rezilierii contractului din motive imputabile furnizorului, precum si in cazul prejudiciilor produse in realizarea obiectului contractului, din vina furnizorului ori in alte situatii prevazute de lege.

12.2 Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10%, din valoarea acestuia, respectiv 10.296,00 lei, in termen de 5 zile lucratoare de la data semnarii contractului de catre ambele parti printr-un instrument de garantare, emis în condițiile legii de o societate de asigurari/ polita de asigurare.

12.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care furnizorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract.

Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului.

În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, furnizorul are obligația de a reîntregii garanția în cauză raportat la restul rămas de furnizat.

12.4 Achizitorul are obligatia de a elibera/restitui garantia de buna executie în cel mult 14 zile de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

13. Recepție, inspectie si teste

13.1 Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta si/sau testa produsele ce fac obiectul contractului pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile prezentate in caietul de sarcini si asumate in propunerea tehnica prezentata. Termenul de valabilitate al produselor la recepție va fi de minim 90 zile.

13.2 Daca la receptia efectuata cantitativ si calitativ se constata ca produsele nu corespund cu cerintele specificate in prezentul caiet de sarcini, achizitorul are dreptul de a preleva mostre din produsele furnizate si de a efectua analize specifice in laboratoare acreditate pe cheltuiala exclusiva a furnizorului.

13.3 In acest caz se va intocmi un proces verbal de recoltare mostre (prelevate prin sondaj), se vor marca cu elemente de identificare necesare, in prezenta reprezentantului furnizorului si vor fi duse la analiza. In cazul in care,

rezultatul analizelor conform buletinelor emise de laboratorul respectiv, nu corespund cerintelor/prevederilor caietului de sarcini, furnizorul are obligatia sa asigure inlocuirea produselor cu alte produse corespunzatoare, in termen de 48 ore, cu suportarea cheltuielilor suplimentare de transport.

13.4 In cazul in care produsele inlocuite in termen de 48 h de la refuzul produsului de catre achizitor, nu corespund nici de aceasta data urmare efectuării receptiei cantitative si calitative, respectiv rezultatului Buletinului de Analiza eliberat de Laborator acreditat, contractul se considera reziliat de drept si se percep daune interese, conform legislatiei in materie.

13.5 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsele au fost inspectate si testate de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinatia finala.

13.6 Prevederile clauzelor 13.1-13.5 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

14.1 Furnizorul are obligația de a livra produsele pana la data limita prevazuta in comanda, pana la orele 12,00 ale zilei respective, la depozitul central al Administratiei Strazilor din Calea Serban Voda nr. 244, sect.4 Bucuresti, unde se va efectua receptia cantitativa si calitativa a produselor.

14.2 Furnizorul va transmite achizitorului, la livrare, urmatoarele documente:

-factura fiscala ;

-avizul de expeditie;

-certificat de calitate si declaratie de conformitate care vor conține cel puțin informații referitoare la : date de identificare ale produsului,denumirea comerciala a produsului furnizat, conformitatea cu standardele de calitate, marca de identificare, cantitatea, lotul, termenul de valabilitate/data expirării, regimul termic de transport si depozitare.

-certificat de origine/certificat de garantie/certificat sanitar veterinar;

-buletin de analiza (nu mai vechi de 30 zile) pentru produsul furnizat;

14.3 Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 Livrarea se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 Pentru produsele livrate, plata datorata de achizitor furnizorului este cea declarata in propunerea tehnico-financiara.

15.2 Prețul contractului nu se ajustează.

16. Amendamente

16.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

17. Cesiunea

17.1 In prezentul contract de achizitie publica este permisa doar cesiunea creanțele născute din prezentul contract cu acordul achizitorului, obligațiile născute rămânând in sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate si asumate inițial.

18. Încetarea și rezilierea contractului

18.1. Achizitorul poate rezilia contractul de furnizare produse cu efecte depline, dupa acordarea unui preaviz de 7 zile furnizorului, fara mai fi necesara indeplinirea vreunei formalitati prealabile si fara a mai fi necesara interventia vreunei instante judecatoresti si/sau arbitrare, in oricare dintre situatiile urmatoare,furnizorul nefiind indreptatit sa pretinda nicio suma reprezentand daune sau alte prejudicii ca urmare a rezilierii contractului de furnizare produse:

➤Furnizorul nu livreaza produsele conform contractului si au fost deja aplicate prevederile art.11;

➤Furnizorul nu se conformeaza intr-o perioada de timp rezonabil respectiv 3 zile de la data primirii notificării emise de catre achizitor care ii solicita remedierea prestării necorespunzatoare sau neprestării obligatiilor din contract care afecteaza in mod grav efectuarea corespunzatoare si la timp a furnizării produselor;

➤Este in stare de incapacitate de plata sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de

- inceperea derularii prezentului contract ;
- Furnizorul subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;
- Furnizorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă ;

Dacă furnizorul își remediază neîndeplinirea în intervalul de preaviz, încetarea contractului nu se va mai produce. Rezilierea / încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între partile contractante.

18.2. Dacă achizitorul reziliază contractul, va fi îndreptățit să recupereze de la furnizor, orice pierdere sau prejudiciu suferit din culpa furnizorului, până la un nivel egal cu valoarea prejudiciului efectiv suferit.

18.3. În cazul rezilierii contractului, achizitorul va întocmi situația livrarilor efectiv efectuate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte furnizorul din vina căruia s-a reziliat contractul.

18.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract de furnizare, în condițiile apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia, printr-un preaviz adresat celeilalte parti de 30 zile.

18.5. Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract, îndeplinită până la denunțarea unilaterală a acestuia.

19. Începere, finalizare, întârzieri

19.1 (1) Furnizorul are obligația de a furniza produsele pe baza de comandă fermă, conform termenelor prevăzute în caietul de sarcini al achiziției.

(2) Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul stabilit, acesta are obligația de a notifica acest lucru achizitorului în timp util. Modificarea datei de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

(3) În cazul în care din oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează furnizorului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta, îndreptățesc furnizorul de a solicita prelungirea termenului de livrare; prin consultare, părțile vor stabili orice prelungire a duratei de livrare, de comun acord, prin act adițional.

19.2 În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului din culpa exclusivă a furnizorului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform prevederilor acestui contract.

20. Forța majoră

20.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21. Soluționarea litigiilor

21.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România, excepție facând motivele de reziliere prevăzute la art. 19.

22. Limba care guvernează contractul

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23. Comunicări

23.1.(1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii de către achizitor.

23.2. Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail, ori prin telefon, în acest ultima caz, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea aplicabilă contractului

24.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Contractul se derulează de către Compartimentul PSM.

Prezentul și contract s-a încheiat în 3 exemplare, 2 pentru achizitor și unul pentru furnizor.

ACHIZITOR

ADMINISTRATIA STRAZILOR

DIRECTOR GENERAL 


DIRECTOR GENERAL ADJUNCT 


DIRECTOR/ECONOMIC 

FURNIZOR

SC CARLAND SRL

ADMINISTRATOR 

CONTROL FINANCIAR PRESENT
Consiliul General al Municipiilor
Administrația Străzilor
VIZAT
Data 11.02.2015
SERVICIUL JURIDIC 

COMPARTIMENT PSM 

Intocmit SIAPUCD 

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
 ADMINISTRAȚIA STRĂZILOR
 REGISTRATURĂ GENERALĂ

INTRARE Nr. 40728
 IEȘIRE

Ziua 30 Luna 12 Anul 2019

ACT ADITIONAL NR.1/2029
 incheiat in baza contractului nr.4/13.02.2019
 Furnizare alimentatie de protectie (telemea de vaca maturata in vid 200 gr

1.Partile contractante

ADMINISTRAȚIA STRĂZILOR cu sediul in București, Strada Domnita Ancuta nr1 sector 1, telefon/fax 313.81.70, cod fiscal 4433872

Si

SC CARLAND SRL cu sediul in Ploiesti, Str. Erou Calin Catalin nr. 11, Bl. C, ap. 1, SC A. iud Prahova, telefon/ fax 0244567005 ,e-mail : catalin.cojocar@carland.ro, 1

- > referatului nr. 38007/04.12.2019 (prelungirea duratei contractului);
- > prevederile contractului mai sus mentionat, art.6 pct. 6.1 – **durata contractului** ;
- partile de comun acord au convenit incheierea prezentului act aditional la contractul 4/13.02.2019, in vederea modificarii prevederilor astfel ;
- > **art. 6 (durata contractului)**, pct.6.1. care va avea urmatorul continut : 'Prezentul contract se deruleaza pana la data de **29.02.2020** ;
- > **art.5. (1) Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, respectiv pretul produselor furnizate devine 119.473,77 lei fara TVA, respectiv 130.226,41 lei cu TVA.**

Restul capitolelor si punctelor din acord raman neschimbate

Prezentul Act aditional s-a incheiat in 3 exemplare, 2 exemplare pentru achizitor si 1 exemplar pentru furnizor.

ADMINISTRATIA STRAZILOR

DIRECTOR GENERAL



SC CARLAND SRL

ADMINISTRATOR

DIRECTOR DIRECTIA EC.

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROPRIU

Data 27/12/2019

Semnatura

SERVICIUL JURIDIC

COMPARTIMENT PSM

Intocmit SIARUCD /